

Szerkesztőségi iroda:

Nagybcskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybcskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Felolós szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.

XXXIII. évfolyam. 4. szám.

Nagybcskerek, 1904.

Előfizetési árak:

Egész évre — — — — 24 kor.
Félévre — — — — 12 .
Negyedévre — — — — 6 .
Egy órára — — — — 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Csütörtök, január 7.

Az első határhöz.

— Politikai munkatársunktól. —

Budapest, január 6.

Körülbelül egy évi időpocsékolás után végre oda jutottunk, hogy a képviselőház többségének módjában volt akarátat nyilvánítani. A legutóbbi ülésen érdemleges szavazás volt s ezzel eljutottunk az első határhöz.

A szabadelvű párt és a kebeléből kikerült kormányok e hosszú idő alatt szinte emberi fogalmakat felülmúló türelmet tanúsítottak és valószínűleg e körülménynek kell tulajdonítani, hogy az ország is aránylag hideg nyugalommal nézte az ellenzék botrányos parlamenti üzelmeit.

Csak időnkint fordultak elő nem parlamentaris oldalról többé-kevésbé jelentékeny tüntetések, de nagyban és egészben meglehetősen nyugalom uralkodott az országban az egész idő alatt.

Az obstrukció idejének első harmada alatt a szociáldemokraták rendeztek a függetlenségi párt klerikális szárnya ellen, mely viszonyt tart fenn az osztrák klerikálisokkal és Franciaországgal való egyetértésre törekszik, meglehetősen zajos tüntetéseket, melyekben meg volt az az egy jó, hogy nyilvánvalóvá lett, hogy a nagyszájukat mint tehetik némává a még nagyobb szájuak.

Ezután hosszabb időn át nagy derdurral rendezett tömeges kérvényező küldöttségek felvonulása volt, melyeket a képviselőház volt elnöke, Apponyi Albert gróf oly ünnepélyességgel fogadott, mely messze tulment ama kereteken, melyekbe az ilyen küldöttségek tartoznak, mert hisz mégis csak egy pártnak szolgáltak és nem voltak semmiféle kiindulási pontok arra nézve, hogy spontán megnyilatkozások lennének

és végül számos törvényhatóság nyilatkozott, melyek azon óhajukat fejezték ki, hogy a rendes viszonyok álljanak helyre.

Nem akarjuk állítani, hogy a sok megnyilatkozás teljesen hatás nélkül maradt, de annyit állíthatunk, hogy sem az obstrukció idejére eső kormányok, sem az országgyűlési pártok nem befolyásoltatták magukat valami tulságosan e megnyilatkozások által. Ez az egy mozzanat teszi a legerősebb karakterisztikáját a mostani képviselőház lelkének. Ez a képviselőház nem annyira a nemzet mondatariusának érzi magát, mint inkább a legmagasabb bíróságnak. Hogy mily alaposan hamis ez a felfogás, nem kell hosszasan bizonyítani. Egyes szeméyek önhittségében gyökerezik az főképpen és bőséges táplálékot talál a talán nagyon messze terjedő mentelmi jogban és minden felelősségnek teljes hiányában.

Ez a vélemény mind szélesebb körökbe behatol és bizonyára ez az oka annak, hogy miért majdnem általános a hit, hogy a képviselőház napjai meg vannak számlálva.

Amde igen valószínű lehet, hogy ez tévedésnek fog bizonyulni, mert ha a dolgok ezentúl még oly simán folynának is a képviselőházban, mégis sok időbe fog kerülni, míg produktív munkához lehet fogni és ha ez egyszer bekövetkezett, akkor ez a munka oly sürgössé vált, hogy a kormány aligha fogja magát rászámni akarni, hogy feláldozza a további időt, melyet a választási hadjárat követel. Előbbre fogja tenni az e képviselőházzal való munkát, ha ez az ut egyáltalán járhatóan fog bizonyulni.

Ha azonban a parlament munkaképessége továbbra is elégtelennek tűnnék ki, akkor persze nem marad a kormány

számára más hátra, mint az ultima ratio. Eszerint első sorban az ellenzék kezében van, hogy a mostani képviselőház életfonalát meghosszabbítsa, vagy megrövidítse és mi azt a nézetet valljuk, hogy nagy oka van az ellenzéknek, hogy a meghosszabbítást mozdítsa elő, hogy a nemzetnek ideje legyen elfelejteni azt a sok bünt, melyet az ellenzék ellene elkövetett, hogy ideje legyen elfeledni, mint telt el a mult esztendő . . .

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggel 1/2 óráig kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedde és pénteken déltől 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/4 óráig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap déliben gőzfürdő. A kádfürdő egész nap nyitva marad.

— A megyés püspök San-Remóban. Dessewffy Sándor esanádi püspök tegnap reggel Bécsen át San-Remóba utazott hosszabb tartózkodásra. A püspök egészségi állapota ugyan nem ad okot semmi aggodalomra, de az óvatosság javallotta, hogy a teet enyhébb éghajlat alatt töltsen. San-Remónak tavaszias levegője bizonyára jól fog hatni az apostoli lelkű főpapra, aki onnét a tavaszon egyenesen Rómába fog sietni, hogy hívei élén a Szentatyának tolmácsolja a magyar nemzet szeretetét, hódolatát. A püspököt szekretáriusa, Pachha Ágost pápai kamarás kíséri s ő lesz vele san-remói üdülése alatt.

— A Dmke és az Arany János társaság. Jelentették már, hogy Temesvárott Arany-társaság elnevezéssel irodalmi kör alakul, amely e hó 10 én tartja meg alakuló gyűlését. Az ünnepélyre a társaság széphanu levélben meghívta a Délmagyarországi Magyar Közművelődési Egyesületet, a mely képviselői is fogja magát. A kulturagyűlést részéről: Ronay Jenő elnök, Herczeg Ferenc,

A „TORONTÁI“ tárcája.

A köporos talyiga.

A tavaszi nap beragyogott a tükörüvegeken, végig táncolt egy széles, aranyozott képkereten és fényes csikot vetett a nehéz vörös plüss függönyre.

Az asszony az ablaknál ült egy himzéssel a kezében és kinézett az utcára. Az ur egy karszékekben nyújtózva, ujságot olvasott és erősen fujta a szivarja füstjét.

Az asszony szép volt és fiatal, finom arc-bőrrel és dus aranyszőke hajjal. Az ur kissé idősebbnek látszott; karcsu, elegáns volt a termete és nemes szabásu, bár kissé fáradt az arca.

Az asszony köhögött.

— Nem tehetné meg, kedvesem, hogy kissé kevésbé füstölj?

— Nem tudtam, hogy bánt. Hiszen magad is cigarettázol.

— De nem idebenn.

— Én istenem, hát majd bemegyek a szobába, akkor nemcsak a szivarfüsttől, de tőlem is megszabadulsz; az pedig kétszeresen kellemes lesz neked.

— Kérlek, kedvesem, ne veszekedjünk, az oly közönséges. Legyünk inkább közömbösek, mint rendesen. Ez sokkal műveltebb dolog. Aztán meg mi mindketten jónevelésű emberek vagyunk, nemde? Te kamarás és előkelő családból való vagy, míg én igaz, csak egy egyszerű nagykereskedőnek vagyok a leánya. Am az apámnak volt elég pénze, hogy előkelő módon neveltessen és előkelő —

— Miért nem folytatod? Hogy előkelő férjet is szerezz. Nem ezt akartad mondani?

— Te mondod, nem én; de azért igaz, mint ahogy Thyra királyné mondta.

— Ézidő szerint az ember olcsón szere-

heti meg magának ezt a fényűzést. Oly sok a szegény főnemes!

A kamarás könnyedén felsóhajtott.

— Gyakran nagyon drágán fizet meg értök az ember, suttogta az asszony.

A kamarás letette a szivarját, ölébe ejtette az ujságot és lehunyta a szemét, hogy egy kissé szundikaljon. A felesége néhány öltést tett a himzésén.

Oly nagy volt itt benn a csend. Csak az arra haladó lovasutnak hallatszott a csengője.

Az utcáról egy férfi hang hirtelen megzavarta a csendet a kiáltással: „Köport vegyenek!”

A kamarás türelmetlenül fordult meg a rosszékében.

Először egy éles női hang hallatszott: „Köport, köport, fehér köport!”

— Ni csak, dörmögte a kamarás, most már asszonyok is árulnak köport, hogy tele kiabálják az embernek a fülét! Azt hittem, köport már csak férfiak árulnak.

A kamarásné kitökintett az ablakon.

— Az asszony a talyigát is segíti tolni.

— Annál könnyebben borul majd fel!

— Nem, szólt a kamarásné komoly arccal, a teher sokkal könnyebb, ha a férj és a feleség segítenek egymásnak.

Letette a himzését és tovább nézte az utcán történendőket.

A talyiga az árnyékban állott, a járda tulsó oldalán. A férfi egy mérőt megtöltött köporral, az asszony pihenve ült a talyiga rudján.

Óreg házaspár volt, a férfi hajlott dereku, ősz ember, fakult téli kabátban; az asszony szikár s barna, mint a mumia, kopottas gyapot öltözékben s nagy, fekete szalmakalappal a fején.

A férfi egy zsákba szórta a köport, az asszony a vállára segítette azt és várt, míg az ura bement a házba.

A kamarásné ott maradt az ablaknál és elgondolkozva nézett ki rajta.

— Ugy látszik, ezek a köporos emberek nagyon érdekelnék teged. Még mindig őket nézed? kérdezte az ur.

— Igen, ülök és gondolkodom azon, vajjon mióta házasság?

— Ugy?

— Igen, bizonyára régebben mint mi, több mint két esztendője.

— Könnyen meglehet.

— És úgy látszik, mintha még szeretnék is egymást.

— Az ilyenfajta embereknél ez gyakran megeshik.

— Persze, a szegény emberek csak ehhez értenek, szólt az asszony gunyos mosolylyal.

A kamarás felemelkedett s a felesége fölé hajolva állt az ablaknál; ő is kinézett az utcára, miközben egyik kezével rátámaszkodott a szék támlájára.

A köporos ember éppen most jött vissza. Az asszony kockás kötényével letörölte az ura homlokáról a verejtéket, aztán elővett egy üveg sört és néhány darab papirosba burkolt vajás kenyert szedett ki a zsebéből.

Leültek mind a ketten a talyiga rudjára és enni kezdtek.

A kamarás meg a felesége azon mulatott, hogy nézték őket, különösen a kamarásné.

Az ur inkább a felesége dus szőke haját nézte, mely mintha a napsugárban fürödnék; nézte a szép nyakát s mindinkább föléje hajolva, szívta magába a francia parfüm mámorító illatát, mely az asszonyt környezte.

— Nézd, Louis, most veszekszenek egy darab vajaskenyér miatt.

— Ezt csak szeretetből teszik. Egyikük sem akarja a jobbik falatot megenni.

— Most megosztják.

— Igazán kellemes látvány.

Az ur előbbre hajolt, úgy, hogy a két karja majdnem átfogta a nő derekát.

László Gyula, Kern Lajos dr. alelnökök, Prokisch Ferenc, Pistor Egon dr., Galler Kristóf és Fekete Ipoly jelennek meg az Arany-kör fölavató ünnepén.

— **Beteg főúr.** Mint a „Sz. és V.” írja, Gerliczy Félix báró deszki nagybirtokos. Fejérvári Géza volt honvédelmi miniszter veje a napokban súlyosan meghűltötte magát. A meghűlés folytán támadt komplikációk miatt a baj tüdőgyulladásra fajult s a beteg állapota súlyos.

— **A szabad liceum.** A nagybecskereki szabad liceum szervező bizottsága ma este fél 9 órakor a kaszinó kistermében ülést tart, melyen az érdeklődőket szívesen látják.

— **Görög keletiek karácsonya.** Görög keleti polgártársaink ma ünneplik karácsony első napját. Az ünnepet már kora hajnalban számos mozsárlövés s harangzúgás jelezte, hirdelve a hívóknak, hogy megszületett a Megváltó. A mai napon ugy a belvárosi, mint a váralja-utcai gör. kelet. templomban délelőtt 10 órakor ünnepi istentisztelet volt, amelyen nagy számu közönség vett részt. A belvárosi templomban Sztraity György esperesplébános, a „Monasztir” templomban pedig Sztrákit's Zsárkó mondott fényes misét. Szerb polgártársainknak karácsonyuk alkalmából mi is boldog ünneplést kívánunk.

— **Tisztújítás Végszentmihályon.** Végszentmihály községben január hó 2-án Radonich Gyula járási főszolgabíró elnöksége alatt tisztújítás volt, melyen községi bírónak a köztisztviselésben és közszeretében álló Muntján József volt községi bírót választották meg egyhangulag. Pénzszedőnek szintén egyhangulag Erdélyi Árpádot, albirónak szótöbbséggel Porkár Miklóst, közgyámnak szótöbbséggel Veres Kornélt, tanácsbelieknek pedig egyhangulag Szfero Szilárdot, Szianem Pétert, Szteva Szávát és Stefan Györgyöt választották meg.

— **Téli idő.** A január meghozta az igazi telet. Kemény hideg, metsző szél uralkodik s ugyancsak sopánkodik a szegény ember a tüzelő rohamos fogytán. A kemény hideg meglátszik a Bégán is s egy része a nagy hidegben minden zajlás nélkül befagyott s úgy látszik erősen, mert a jégvágó emberek és a könnyelmű gyerekek gondatlanul járkálnak rajta. Az utóbbiakat jó volna elzavarni a jégen való mászkálástól, mert a jég igen sokszor csalja s a gyerekek pajkosságát a szülő siratja meg.

— **A sorozás.** A sorozás ügyében a honvédelmi miniszter újabbán a következő körrendeletet intézte a törvényhatóságokhoz:

Mint hogy az 1903. évre kiállítandó ujoncok mindez ideig országgyűlésileg meg nem ajánlottak, a folyó évi 87.000. szám alatt kiadott körrendelet kapcsán fölhimó a törvényhatóságot.

Igazán csodálatos, de eddig még sohasem vette észre, mily szép nyaka van a feleségének.

— Louis, nem gondold, megcsokolják majd egymást az etkezések után?

— Talán.
A férfit megkapta a vágy, hogy egy csókot nyomjon erre a rózsás nyakra, mely kikandikált a fehér csipkéből s végig simítsa az arany fűrtökön. De ilyet az ember csak a mézesetekben tesz.

— Nézd, most rágyujt a pipájára!
— És az asszony nem is köhög a füst miatt.

— Louis!
Olyan kérő és szelíd volt a hangja, amelyennek az ura még sohasem hallotta.

Maga sem tudta, hogy esett; de az ajka egyszerre csak hosszú csókban ott pihent az asszony rózsás nyakán.

— Louis, mit csinálsz?
— Mondd, nem próbálnák meg, hogy mi is szeressük egymást egy kicsit?

Leült egy számolyra a felesége mellé és megölelte.

— Nekem nem fog nehezemre esni! Én mindig szerettelek.

— Akkor a jövőben könnyebben fogom huzni a házasság kőporos talyigáját. Kissé nehéz és szokatlan volt az kezdetben, a legényélet szabadsága után.

— És volt egy másik asszony, aki segített tolni a talyigát, amíg az majd hogy ki nem borult.

— De ezután majd te segítesz nekem, könnyebben viselhető el így a teher.

A kőporos ember meg a felesége tovább vonzólták talyigájukat és felváltva kiáltottak:

„Köport, köport, fehér köport!”
A kamarás és a felesége már nem néztek utánuk az ablakból.

Szorosan egymás mellett ülve, az egymás szemébe néztek s a jövőnek rózsás képét látták benne.

Lars Dilling.

hogy az illetékes es. és kir. honvédkiegészítő parancsnokságokkal egyetértőleg újból két utazási és működési tervet és pedig akként állapítsa meg, hogy a fősorozás az 1903. évre az egyik terv szerint 1904. évi február 1-től március 5-ig, a másik terv szerint 1904. évi február hó 15-től március 19-ig terjedő időtartama alatt legyen foganatosítható. Egyebekben a 87.000 számú körrendeletben kifejtett részletes rendelkezésekre utalok. A kiegészítő parancsnokságokkal egyetértőleg megállapított két működési terv a szokásos módon kiállítva hozzám minél előbb, de legkésőbb 1904. évi január 15-ig jóváhagyás végett oktetlenül felterjesztendő. Nyiry Sándor honvédelmi miniszter.

— **Eremit's Pál meggyilkolása.** Nagykikindán és az egész vármegyét folyton élénk izgalomban tartja Eremit's Pál orsz. gyűlési képviselő meggyilkolása. Nagykikindán ma is csoportokba verődve tárgyalják a véres tett részleteit, a melyek már ismeretesek. A gyilkosság ügyében a rendőri vizsgálat még folyik s a két Sibul testvért többször kihallgatták. A gyilkosok közönyösen, sőt bizonyos meglepődöttséggel beszélnek el a gyilkosság részleteit s beismerik, hogy előre készültek arra, hogy Eremit'sen bosszút álljanak. Tettüket azzal mentik, hogy Eremit's koldusbotra juttatta őket s e fölötti ekeseresedésük vitte a gyilkosságra. Eremit's holtteste lakásán fekszik ravatalon s felesége a rémes halál hatása alatt testben lélekben összetörve siratja férjét. Eremit'set nem Nagykikindán temetik el, hanem Bács-Martonoson, ahol családi sírboltja van. Holttestét ma d. e. beszentelték s este elszállítják Nagykikindáról Bács-Martonosra, ahol az eddigi megállapodások szerint holnap délután helyezik örök nyugalomra. Eremit's halálát Nagybecskereken a vármegyeház homlokzatán gyászlobogó hirdeti, miután a meggyilkolt Torontáivármegye törvényhatóságának virilis tagja volt.

— **Nyilvános köszönet.** Boris István ur 8 koronát juttatott az Iskolagyermekbarát-egylet pénztárába, mint a helybeli pénzügyigazgatóság tisztviselői körében nevezett egylet céljaira rendezett gyűjtés eredményét. Végli Károlyné urnő 2 koronát, Klein Bernátné urnő pedig 50 fgr. burgonyát és 25 kgr. darát adományozott ugyan ezen egylet ingyenkonijára részére. Fogadják a nemesszívű adakozók a szegény, szűkölködő iskolagyermek nevében is az egyleti elnökség leg-halásabb köszönetét.

— **Nagybecskerek egészsége.** Dr. Weiserschan József városi főorvos most terjesztette be a december havi egészségügyi kimutatást. A kimutatás szerint a múlt hónapban 65 születéssel szemben 68 haláleset fordult elő. A hét éven alól elhaltak száma 28, a hét éven felülieké pedig 40. A halálokok a következők: Veleszületett gyengeségben elhalt 4, görcsökben 4, gyermekaszályban 1, bélhurutban 5, ronszó toroklobban 4, kanyaróban 4, vörhenyben 2, tüdőgyulladásban 4, tüdőgümőkórban 10, gutaütésben 4, vízi betegségben 2, elmebajban 2, agkori végméregelésben 5. Egyéb természetes halálok következtében elhalt 16. Erőszakos halál az elmúlt hónapban 1 esetben fordult elő. Városunk egészségügyi viszonya decemberben, mint a kimutatásból is látszik, kedvezőtlenre fordult, mert a halálesetek száma hárommal múlja felül a születéseket. A hevenyragályos betegségek áldozatainak száma szintén emelkedett. Tüdővészben 10 ember halt el. Trachomára az elmúlt hóban 47-en vizsgáltattak meg s közülük 4 trachomásnak találtattak. Az országos betegápolási alap terhére 104 ember részesült szakszerű orvosi kezelésben. Rendőrorvosilag 12-öt vizsgáltak meg, akik közül 9-et mint ragályos betegségben szenvedőt a kórházba szállítottak. Heveny és idült ragályos betegségek lefolyása után 16 gőz és 6 formalin fertőtlenítéssel egybekapcsolt lakástisztítást végeztek. Az élelmi szerek piacát a múlt hóban is több esetben megvizsgálták, mely alkalmakkor a tejpiacra több rendellenességet tapasztaltak. A mulasztást terhelők ellen megindították a kihágási eljárást.

— **A koresolyapályáról.** A hideg idővel egyetemben beköszöntöttek a téli szórakozások is, nevezetesen pedig azok elsje a koresolyázás. A koresolyapályá sokvárákozás után végre megnyílt s a sima jégen egész nap vigan iringálnak az egészséges jég sport kedvelői, akik, ha a meteorológiai intézet legfrissebb jóslásának hinni lehet, az idén huzamosabb ideig szórakozhatnak, mert a jóslás szerint egyelőre változás nem várható az időjárásban.

— **Városi bál Nagykikindán.** Nagykikindán január 23-án, szombaton, az ottani „Nemzeti szálloda” termeiben a városi szegény iskolás gyermekek felruházására zártkörű városi bált rendeznek. A hölgyek rózsaszínű dominóban árcerezzal jelennek meg, mely jelmez viselése kötelező. Jegyek

ára: személyenkint 4 kor; családjegy 10 kor. A jegyek a meghívó felmutatása mellett a bál napjáig Radák János nagykikindai könyvkereskedésében, a bál estjén pedig a pénztárnál váltakozhatók. Kezdeté este 7/9 órakor.

— **Nem vagyok in ember.** . . . A Bégapart lankásán, esipős hidegben mély álomba volt merülve egy szegény ember. A szél sívított, belecibált az üstökébe, de ő csak horgyogott. Végre is édes álmadozását megzavarta az arra felelt rendőr.

— Keljen fel, he! Könnyen megfagy az ember.
Az ember felébredt és nagyot sóhajtott:
— Nem vagyok in ember — szól ismerős tájszó-lással.

— Hát mi a fránya?
— Drotos.

— **Megtámadott adóbeszedő.** A múlt napokban Wittmann Mátyas adóbeszedő Antalfalvárán készült, hogy ott 60 ezer korona behajtott adót letétbe helyezzen. El is indult, de nem az országúton, hanem rövidebb utat választva, egy a temető mellett levő mellékutra tért. Ezt észrevette négy csavargó s amint kiért Wittmann a faluból, megtámadták. Wittmann pisztolyt rántott támadóira s segítségért kiáltott. Az uton jövő emberek látára a rablók elszaladtak. Erélyes nyomozás folyik a vakmerő támadók után, akiknek úgy látszik nyomuk veszett.

Irodalom.

* **Az első obstrukció** éppen a parlamentarizmus hazájában, Angliában lépett fel 1830-ban, a hol IV. Vilmos trónralépcsé után a választási reform idézte elő. Addig is volt már mozgalom, de annak célja mindig kívül esett a fennálló alkotmány terén. A francia forradalomban is megtörtént a szavazó jog kiterjesztése, de ott nem a parlamentnél volt a hatalom, hanem az annak parancsoló népnél. Itt ellenben a történetben először felismeri a nép, hogy törvényes érvényesülésének legbiztosabb módja, ha képviselőket nyer a törvényhozásban. Wellington herceg kijelentette, hogy minden erővel ellene szegül a törvény megváltoztatásának. A nép izgatottsága annyira ment, hogy a waterlooi győző palotájában sem volt biztonságban s a király nemsokára Gray György gróftól volt kénytelen megbízni kabinet-alkitással. Russel lord mint belügyminiszter dolgozta ki a reformjavaslatot, mely szerint London 8, a többi város 34, a grófságok 55 kerülettel gyarapodának. A reform a tulsúlyt a polgárság kezébe adja. A tory-párt a vitának meghoszabítását vette igénybe. Ez volt az angol parlamentben az első nagy obstrukció és a későbbi mind ennek mintájára ment végbe. A közvélemény erősen nyilatkozott az obstrukció ellen és nem engedte meg a miniszteriumnak a hátrálást. Az ellenzék ereje meg is tört és harmadik olvasásban elfogadták a reform-billt. Erről az első obstrukciónól szól a Nagy Képes Világtörténet most megjelent 203. füzeté. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik, egyetemi tanár, ki egyuttal a kötet írója is. Egy-egy gardagon illusztrált kötet ára díszes felbörkötésben 16 korona; füzetenként is kapható 60 fillérjével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadóknál (Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest, VIII., Üllői ut 18. sz.) s minden hazai könyvkereskedés útján, havi részletfizetésre is.

Sport.

Délmagyarországi sportszövetség.

— január 7.

Szeged a legmagyarabb délvidéki város, lángoló hévvel megvalósította Délmagyarország magyar társadalmának magasztos eszméjét: a Délvidéki magyar közművelődési egyesületet.

Az egyesület új életet, erős lelket lehel a szunyadó Tisza—Maros vidékébe s hivatva lesz az erőket tömörítve, a magyar kulturát az idegen ajkuak között nemzeti alapon terjeszteni.

Szeged derék magyarjai a lélek kultuszának emeltek oltárt!

Csodálatos véletlen-e, avagy a magyarok Istene sugalta-e, nem tudjuk, mindenesetre a nemzeti eszmék céltudatos terfgyalásának tulajdonítható, hogy e kulturális mozgalommal egyidejűleg, bár attól függetlenül a Délvidék sportköröiben a test nevelésére irányuló hatalmas intézmény életbeléptetése iránt indult meg nagyszabásu mozgalom.

Miként a hős patak erdő mélyén, hegy-szakadékokban ismeretlenül fakad, hogy később cseppjei hajókat hordozzanak a messze idegenben, éppúgy nem tudni, honnan támadt a nemes eszme, csak láttuk, hogy csöndesen febukkant, hogy később varázsával meghódítsa, erejével egybeforraszsa és közös nemzeti idealokért egyesítő a délvidék sportköréit.

Az eszme felmerült, az ige elhangzott: ideje, hogy megvalósítsuk.

Ha a lélek kultusza oltárhoz jutott, emeljünk egyesült erővel oltárt a test kultuszának is.

A test és lélek kultusza, a test és lélek harmoniája: emberi boldogság.

Ki nem akar boldog lenni?
A délvidek földrajzilag egységes: multja közös küzdelmekről, közös dicsőségről regél; népének érdeke, munkássága, életcélja egy: szolgálni az egységes magyar nemzeti államot!
Bírja-e ezt a célt szolgálni nemzedékünk? Alig!

Tanulásban elcsenevést, dözölésben jártas, melegágyas virágként őrzött, vagy kávéházakban nagyra nőtt, igényeibenszertelen, életrendjében személyes, testben korhadó, lélekben pusztuló nemzedék nem szolgálhat ily magasztos célt.

Ily feladathoz egyénileg kifogástalan, jellemben sziklakemény, testben-lélekben edzett, életrevaló középosztályra van szükségünk.

Ily nemzedéket nevelni nemes hivatása: a sport- és kultur-egyesületeknek.

Budapest távol fekszik a délvidektől; centralisztikus törekvései egészségtelenek és túlzottak. Vidéki központokra kell törekednünk a sportok művelésében is. A Délvidek sajátos helyzeténél fogva különösen hivatott eme vidék sportcéljainak hatalmas fellendítésére.

Ehhez vezető, irányító intézményre van szükség!

Ilyen lesz: a délmagyarországi sportszövetség! Ezen intézmény hivatva lesz Bács-, Csongrád-, Torontál-, Csanád-, Temes-, Arad- és Krassó-Szörénymegye sportkörét egyesíteni; e megyék középosztályában a testedző sportok egyes ágai iránti érdeklődést felkelteni, szakadatiánul ébrentartani és a sport-városok között barátságos érintkezést közvetíteni. Szellemi vezére lesz az együletnek, foruma az egyesületek vitás kérdéseinek; a szunyadó erőket fogja serkenteni s a jobb tehetségeket érvényre juttatni.

Dicsérmé fog es korholni, istápolni és támadni s tekintélye folytán biztosítékot fog nyújtani a sportágak nemes, céltudatos fejlődésére.

Ezen intézmény megvalósítása: közérdek, mert mindnyájunk közkinésének, az egészség, erő, testi épség, nemes versenység és egészséges szórakozás ápolására hivatott.

Erőnk, boldogulásunk önmagunkban van! Mutassuk meg mi délvidekiek, hogy a török-verbő végvidékiek unokáiban természetes érdek-közösség és életrevalóság lakozik.

Mutassuk meg az országnak, hogy a „Dél-magyarországi sport-szövetség” nem ábránd, hanem testi-lelki szükségünk megnyilatkozása.

Dr. Dobroszláv Péter.

TÁVIRATOK.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése január 7-én.
- Távirati tudósítás. -

Budapest, január 7.

A képviselőház ma délelőtt ülést tartott, a melyen folytatta az ujoncjavaslat részleteinek a tárgyalását.

A címnél R a k o v s z k y István, O k o licsányi László és K a a s Ivor báró szólnak fel és határozati javaslatokat nyújtanak be.

Uray Imre személyes kérdésben szólal fel. Urayt a „Magyar Szó” ugyanis obstrukciós beszédei miatt hetek óta heves támadásban részesíti s felszólalásában ezeket a támadásokat ut sítja vissza.

Fél 3 óra tájban Lovász Márton sürgősen interpellálja a honvédelmi minisztert a póttartalékosok behívása ügyében.

A helyzet.

Budapest, január 7. (A „Torontál” eredeti távirata.) Félhivatalosan jelentik: A nagy képviselőházi hátraléknak és első sorban az ujoncozási javaslatnak elintézése most már kétségkívül gyorsabb tempóban fog haladni, miután a legutóbbi névszerinti szavazások folytatásához az obstrukciónak egymagában nincs elegendő ereje, támogatásra pedig a további portyázásban kétségkívül egyetlen párt vagy frakciónál se található. Lehetetlennek tartjuk, hogy halározott obstrukciós célzatu névszerinti szavazásokat akár a néppárt, akár a Kossuthpárt támogasson s éppen ezért szilárd a meggyőződésünk, hogy a kised csoport terrorizmusa alól az egész Ház mielőbb felszabadul.

Uralkodók Abbáziában.

Budapest, január 7. (A „Torontál” eredeti táv.) Mint Abbáziából jelentik, ott

a tavasszal valóságos uralkodójárás lesz. Tavasszal ugyanis nem kevesebb, mint négy uralkodó megy az osztrák Rivierára. Így a svéd király, aki a Jeanette-villában fog lakni, a román király, aki az Angiolina-villában száll meg, a száz király Josefa főhercegnővel és a luxemburgi nagyherceg, akik az Amália-villában béreltek lakást. Abazziában remélik azonkívül, hogy az idén királyunk is ellátogat Abbáziába.

A pécsi püspökség.

Budapest január 7. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint jó forrásból jelentik, a pécsi püspökségre két komoly jelölt van. Fraknói Vilmos címzetes püspök és Fischer-Colbrie Ágoston dr. bécsi udvari káplán. Fischer-Colbrie jelöltségét különösen udvari körökben erősen támogatják.

Uj báró.

Budapest, január 7. (A „Torontál” eredeti táv.) Mint illetékes helyről jelentik, a hivatalos lap legközelebbi száma közölni fogja, hogy a király csetei Herzog Pétert a bárói rangra eméli.

Megszökött tanár.

Budapest, január 7. (A „Torontál” eredeti távirata.) Szombathelyről jelentik: Mocsáry Ignác, a körmendi polgári leányiskola volt tanára, az ismeretes erkölcsi botránynak hőse, a kit a Curia szemérem elleni vétség miatt jogerősen egy évi börtönrre ítelt, megszökött a büntetés elől. A szombathelyi lörvényszék most országszerte közöri.

Kutba ugrott nevelőnő.

Budapest, január 7. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Dombóváról jelentik, Maistis Emma, sárvári születésű fiatal nevelőnő, aki egyik dombóvári családnál volt alkalmazva, reménytelen szerelem miatt a kutba ugrott. Mire onnan kihívták, a szerencsétlen fiatal leány már halott volt.

Az orosz-japán háboru előtt.

Budapest, január 7. (A „Torontál” eredeti táv.) Mint Szentpétervárról az ellenkező híresztelésekkel szemben jelentik, az orosz-japán összeütközés dolgában mind-ezideig egyik fél részéről sem történt hadüzenet.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1904. január 7.

A készruüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilo	50 kilogr. ára		50 kilogr. ára	
		kor-tól	kor-ig	kor-tól	kor-ig
Tiszavidéki	uj	7.75	7.90	8.15	8.30
Pestvidéki	uj	7.05	7.80	7.90	8.05
Bánsági	uj	7.60	7.75	8.00	8.10
Bácskai	uj	7.70	7.85	8.00	8.10
Rozs		kilo		kilo	
	uj elsőrendű	70-75	6.40	6.50	
	uj másodrendű		6.25	6.40	
Árpa	takaromány	60-62	5.55	5.75	
	égetni való	62-64	5.45	5.55	
	sűrfőzésre való	64-66	5.00	5.10	
Zab	bánsági	39-41	5.50	5.70	
Tengeri ó	másnémet		5.50	5.70	
			0.-	0.-	

Határidő-üzlet.

Budapest, január 7. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) A mai fözsdén az árak kissé emelkedtek. Déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:
Buza (áprilisra 1904.) 7.97 — —
Tengeri (májusra 1904.) 5.28 — —
Zab (áprilisra) 5.53 — —
Rozs (áprilisra) 6.72 — —

31634. sz. 1903.

M. kir. államvasutak.
Üzletvezetőség Debrecen.

Pályázati hirdetmény.

Felépítmenyi ágyazati anyag biztosítása.

A nagy. kir. államvasutak debreceni üzletvezetősége az 1904., 1905. és 1906. évekre felépítmenyi ágyazati anyag céljaira szolgáló s évenként mintegy 12 000 m³ mennyiségű tört kő szükségletének biztosítására nyilvános pályázatot hirdet. Az üzletvezetőségnek azonban jogában áll

a fent kimutatott mennyiséget 25%-al fölemelni, vagy csökkenteni és vállalkozó úgy a többletet, mint a leszállított mennyiséget, a megajánlott egységáron és mindkét esetben az általánosan megállapított feltételek alatt tartozik szállítani.

Az ajánlat legkésőbb 1904. év január hó 10-ik napjára és pedig déli 12 óráig a magyar királyi államvasutak debreceni üzletvezetőségének titkári hivatalánál lesz benyújtandó.

Az ajánlat zárt borítékban, a címezés fölött „Ajánlat 31.634/903. számhoz, felépítmenyhez való tört kő szállítására” irandó.

Bánatpénzül legkésőbb 1904. év január hó 9-én déli 12 óráig 1800 korona, azaz ezezer-nyolcszáz korona az üzletvezetőség debreceni gyűjtőpénztárában készpénzben, vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban, ezen hirdetmény számára való hivatkozással, lesz elhelyezendő.

Az értékpapírok a budapesti vagy bécsi fözsdén legutóbb jegyzett, 14 napnál nem régebb, a névértéket meg nem haladó árfolyam 90%-os szerinti értékében számítottak. Készpénzben letett összeg után kamat nem fizetetik.

Az ajánlatban a letétel megemlítését ugyan, de a letételről nyert elősmervény nem esatolandó.

A nyertes pályázó köteles a letett bánatpénzt a nála biztosítandó mennyiség ajánlati árával számított értékösszegnek 10%-ra kiegészíteni, miről irásilag fog értesíteni.

A fentebbi feltételektől eltérő, valamint táviratilag tett vagy a kitűzött határidőn túl beérkezett ajánlatok figyelembe vételni nem fognak. Az üzletvezetőség a beérkező ajánlatok között a szabad választás jogát magának fentartja.

Debrecen, 1903. december hó.

Az üzletvezetőség.

(Utányomás nem díjazatik.)

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Érvényes 1903. október hó 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra
Temesvár, Verseez, Zsombolyáról: délelőtt 9 óra 33 p.
Panesováról: délután 5 óra 55 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 22 p.; délután 4 óra 35 p.
Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 53 p.
b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:
Zsombolyáról, Verseezről, Alibunáról és Temesvárról: este 7 óra 15 p.
Módosrói: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 28 p.
Panesováról: reggel 7 óra 23 p.
Zsombolyáról: (keskenyvágányu vonal) reggel 8 óra 23 p.; este 6 óra 55 p.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:
Zsombolya, Temesvár, Verseezre: délután 4 óra 45 p.
Panesovára: délelőtt 8 óra 23 p.; délután 6 óra 20 p.
Szeged—Budapestre: d. e. 11 óra 12 p.; este 6 óra 46 p.
Nagykikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.
b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:
Temesvár, Verseez, Antalfalva—Panesova és Alibunára: reggel 3 óra 33 p.
Zsombolyára: (keskenyvágányu vonal) reggel 3 óra 58 p.; délután 5 óra 10 p.
Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délelőtt 11 óra 38 p.

A nagykikindai járás főszolgabírájától.

9921./I. 1903.

32-31

Pályázat.

A nagykikindai szolgabírói járáshoz tartozó Nákófalva községében a községi orvosi állás lemondás folytán megüresedvén, annak választás utjáni betöltése végett pályázatot nyitok.

A községi orvos javadalmazása: évi fizetés: 1200 korona, nappali látogatási díj: 80 fillér, éjjeli látogatási díj: 1 kor. 20 fillér és halottkemi látogatási díj 80 fillér.

A megválasztandó orvos a husszemplézi teendőskái is meg lesz bizva, mely teendője után őt a törvényhatóságilag megállapított díjak illetik.

A megválasztandó orvos köteles a torontálvármegyei orvosi nyugdíjgyulethe mint rendes tag belépni.

Kellően felszerelt pályázati kérvények folyó évi február hó 15-éig alólírottnál benyújthatók.

Nagykikinda, 1904. évi január hó 1-én.

Tellecsky,
főszolgabíró.

MEGHIVÓ.

A „Nagykomlói Népbank mint részvénytársaság“

1904. évi január hó 17-én délelőtti 10 órakor az intézet helyiségében

XIII. rendes közgyűlést

tartja meg, melyre a t. cz. részvényesek ezennel tisztelettel meghívotnak.

Napirend:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentésének, valamint az 1903. évi zárszámadás előterjesztése.
2. A nyereség felosztása iránt határozathozatal és az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása.
3. A felügyelő-bizottságnak választása.
4. Netáni indítványok az alapszabályok 61. §-a értelmében.

Nagykomlóson, 1904. évi január hó 3-án.

Dr. Klein Mihály s. k., elnök.

54. §. Részvényesek, kik szavazati jogukkal élni kívánnak, kötelesek a közgyűlés összeülte előtt legalább 2 nappal részvényeiket a még le nem járt szelvényekkel együtt ténnyel melletti a társasági pénztárnál letétmentényezni. Azoknak, kik szavazati jogukat igazolták, a részvények és utánuk járó szavazatok számának megjelölésével igazoló jegyek adatnak ki.

Mérleg-számla.

V a g y o n	Összeg		T e h e r	Összeg	
	K.	f.		K.	f.
Részvénytőke be nem fizetett 25% —	20000	—	Részvénytőke — — — —	80000	—
Leltár — — — —	700	—	Tartalékalap — — — —	18676	47
Ingatlanok — — — —	100	—	Átmeneti kamat — — — —	1870	43
Értékpapír előlegek — — — —	757	—	Betét — — — —	281534	84
Értékpapírok:			Jövedelem a közgyűlés rendelkezésére —	6636	87
30000 K. 4% K.-járdék a 72 K. 27600					
függő kamat 1903. decz. 1—31-ig 100	27700	—			
Kötvények — — — —	28190	—			
Váltótárca — — — —	265167	77			
Pénzkészlet — — — —	10469	53			
Folyó számlákon betétek — — — —	35354	31			
Egy adós — — — —	280	—			
	388718	61		388718	61

Veszteség- és nyereség-számla.

T e r h e k	Összeg		J ö v e d e l m e k	Összeg	
	K.	f.		K.	f.
Tartalékalaphoz az alapszabályok értelmében	737	44	Értékpapír-kamat (adómentes) — —	1200	—
Leírás a leltárból — — — —	132	—	Értékpapír előlegek utáni kamat — —	76	03
Visszszámítási kamat — — — —	290	97	Nyereség szelvényeken — — — —	23	44
Adók — — — —	1748	89	Kötvény-kamat — — — —	2809	18
Tőkekamatadó — — — —	1004	40	Váltókamat — — — —	20894	90
Könyvek és nyomtatványok — — — —	53	78	Jövedelem ingatlan után — — — —	97	—
Kezelési költségek — — — —	1115	80	Folyó számla kamatok — — — —	183	50
Betét kamatok — — — —	10043	90			
Fizetések — — — —	3520	—			
Jövedelem a közgyűlés rendelkezésére —	6636	87			
	25284	05		25284	05

Nagykomlóson, 1903. december hó 31-én.

Grósz János s. k., könyvelő.

Sajó Lajos s. k., vezérigazgató.

Hoffmann György s. k., pénztáros.

A felügyelő-bizottság jelentése.

Hivatkozással az 1875. évi XXXVIII. t. cz. 195. §-ára és alapszabályaink 76. §-ára, van szerencsénk jelentésünket következőkben előterjeszteni: A lefolyt üzletév folyamán általunk fogantatosított rovincsolások alkalmával a könyvek, értékek és üzletvezetés tökéletes voltáról magunknak meggyőződést szereztünk. Az 1903. évi zárszámadásokat megvizsgáltuk, azoknak tételeit a fő- és mellékkönyvekkel, valamint a meglévő értékekkel összehasonlítottuk és tökéletesen megegyezőnek és rendben találtuk.

A tiszta jövedelem mikénti felosztását az igazgatóság tervezetével megegyezően ajánljuk: 1903. évi 12. számú szelvény folyó évi január 18-tól kezdve 14 korona, összesen 400 drb részvény után 5600 koronával váltassék be, az igazgatóság tiszteletdíja 663 korona 68 fillérrel, a felügyelő-bizottságé 331 korona 84 fillérrel állapittassanak meg; a még fenmaradó 41 korona 35 fillér pedig az igazgatóság rendelkezésére bocsájtassék.

Kérjük az 1903. évi zárszámadásokat jóváhagyni és az 1903. évi üzletévre az igazgatóságnak és a felügyelő-bizottságnak a felmentvényt megszavazni.

Nagykomlóson, 1904. évi január hó 2-án.

Baumgartner Antal s. k., felügy.-biz. tag.

Janauschek József s. k., felügy.-biz. elnök.

Stély István s. k., felügy.-biz. tag.

Firneisz Miklós s. k., felügy.-biz. tag.

Közgazdaság.

Községi ülések.

- Január 10. A „Nagybecskereki Maskil-el-dol betegsegelyzo egylet” közgyűlése.
- Január 15. A „Törökbecsei néptakarékpenztár részvénytársaság” közgyűlése.
- Január 17. A „Nagykomlói Népbank mint részvénytársaság” közgyűlése.
- Január 21. A „Második n.-eleméri takaré- és előlegszövetkezet” közgyűlése.
- Január 23. A „Törökbecsei takarékpénztár” közgyűlése.
- Január 24. A „Törökbecse-aracsi segély- és hitelszövetkezet” közgyűlése.
- Január 31. Az „Antalfalvai járási takarékpénztár részvénytársaság” közgyűlése.
- Február 2. A „Zichyfalvai takaré- és hiteleggylet mint részvénytársaság” közgyűlése.
- Február 16. A „Módsi takarékpénztár” közgyűlése.

Honig-Met

„Es stärkt den Magen, befördert die Verdauung, reinigt das Blut, ist heilsam für die Brust, überhaupt für die Gesundheit, wenn man täglich davon trinkt“ behauptet Dr. Dzierzon.

1 Liter sammt Flasche = 40 Heller ohne Flasche = 36 „

Gligorijevity Jóca,

Spezerei- und Mehlhandlung, Fruchtplatz, Nagybecskerek.

(34-52)

A nagybecskereki szolgabírói hivataltól.

9898. szám. 1903.

35-32

Pályázat.

A szerb-aradáci jegyzői állás lemondás által megüresedvén, ezen állásra ezennel pályázatot hirdetek s felbivom mindazokat, kik ez állásra pályázni óhajtának, hogy vonatkozó kérvényeiket hozzám folyó évi február hó 1-éig annnyival is inkább adják be, mert az elkésletten érkezetteket figyelemben részesíteni nem fogom.

Rendes fizetés 1200 korona.
Napidij átalány 80 „
Ujjonozási költség 30 „
Járáson kívüli utazásraapidij 6 „

A község hához tartozó kertnek szabad élvezete, szabad fűtés (szükséges fűtőszalma) és szabad lakás, házi szükségletre ingyen előfogat, valamint magánmunkálatokért szabályrendeletileg megállapított díjak, végre anyakönyvvezetőnek leendő kinevezése esetén évi 120 korona tiszteletdíj.

Nagybecskerek, 1904. évi január hó 4-én.

Daniel Ferenc,
szolgabíró.

Meghívó.

A „Zichyfalvai takaré- és hiteleggylet, mint részvénytársaság” 1904. évi február hó 2-án délután 2 órakor, a zichyfalvai állami iskola IV. osztálya tantermében tartja a

XI. RENDES KÖZGYÜLÉST

a következő tárgysorozattal:

1. Szavazatszedő-bizottság választása.
 2. Két tag megválasztása a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére.
 3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése és az 1903. évről szóló mérleg-, veszteség- és nyereségszámla előterjesztése, valamint az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása.
 4. A tiszta jövedelem hovatartozásáról szóló határozat.
 5. A felügyelő-bizottság választása egy évre.
 6. Indítványok.
- Mely közgyűlésre a „Zichyfalvai takaré- és hiteleggylet, mint részvénytársaság” részvényesei ezennel meghívotnak. Zichyfalva, 1904. évi január hó 3-án.

Az igazgatóság.

Tartozik.	Mérleg-számla.	Követel.
Pénztári számla	2084 06	Alapitoke
Váltó-számla	351682 —	Tartalék-tóke
Értékpapir-számla	1400 —	Külön tartalék-alap
Ingatlan-számla	724 27	Betét
Giro-számla	392 63	Visszleszámítás
Fővárosi intézeteknél	114 12	Tiszta nyeresemény
Beruházási számla	264.90	
10% leírás	26.49	
	356635 49	

Tartozik.	Veszteség- és nyeresemény-számla.	Követel.
10% beruházási leírás	26 49	Váltókamat és illeték
Iparkamarai illeték	37 77	Váltó-kiállítás
Országos betegsegelyzo-pénztár	32 64	Atiradási díj
Jövedelmi adó	925 —	Intési díj
Községi pótdó	441.53	Értékpapir jövedelme
Vasutépít. és utadó	132.76	Ingatlan jövedelme
Vizszabályozás	116.39	
Betéti kamatadó	954 60	
Betéti kamat	6325.96	
Visszleszámítási kamat	6358.58	
Törlesztési kölcsön-kamat	87.80	
Perköltség	1277.59	
Illeték	426.16	
Váltó-leírás	1541 —	
Kiadások	525 64	
Fizetések	2460 —	
Házbér	280 —	
Tiszta nyeresemény	9138 78	
	31088 69	

Zichyfalva, 1903. évi december hó 31-én.

Wosching J. György m. p., igazgató.

Scher Sándor m. p., könyvelő.

Debert Konrád m. p., aligazgató.

Frasz György m. p., pénztárnok.

Jelen mérleg-számla, veszteség- és nyereségszámla általunk megvizsgáltot, a fő- és mellékkönyvekkel összehasonlított és helyesnek találtot.

A felügyelő-bizottság:

Schwarz Ádám m. p.

Giel János m. p.

ifj. Maly Miklós m. p.

Schleicher Simon m. p.

30-1.1

Elsőrendű tüzifá.

Valódi porosz Kitanó minőségű

szalon kőszén pirszén (coacs)

a Wildensteinsegen-Richterhof-féle bányából.

Legjobb faszén.

Kaphatók:

KURLÄNDER IMRE fakeskedőnél

a Kurländer-udvarban, Gizella-part 2766. sz. — Telefon 89. sz.

— Továbbá a fatelepen, Korona-utca 585/II. — Telefon 35. sz. —

9-14.3

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál, Nagybecskereken.

Irodai gyakornok,

kinek szép írása van, helybeli vállalatnál kezdőfizetés mellett azonnal felvételt nyer.

Ajánlatok a „Torontál” kiadó-hivatalához intézendők.

(38-x.1)

9144. tkv. sz. 1903.

31-1.1

Árverési hirdetmény.

A törökbecsei kir. járásbíró, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Tarras község végrehajthatónak Tuczakov Stéva törökbecsei lakos végrehajtást szenvedő elleni 240 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében, nemkülönb Zsivkovits Koszta 160 kor. s jár., dr. Davidovits Bogdán 24 kor. s jár. és Nikolits György 99 kor. s jár. iránti követelésének behajtása végett is a területén levő Törökbecse község határában fekvő, a törökbecsei 72. számú tkvben A. I. 1. sor. (92-93.) hr. 69. ö. i. sz. ház és 100 ööl beltelekből végrehajtást szenvedett Tuczakov Stévát illető 3/4 rész jutalék 1200 korona kikiáltási árban 1904. évi január hó 22-ik napján d. u. 3 órakor e kir. járásbíró tkvi helyiségében árverés alá fognak bocsájtatni és a kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én kelt 3333. sz. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában jelölt óvadékképesnek nyilvántott értékpapirban kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételár 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedése után 15 nap, a másodikat 30 nap, az utolsót 45 nap alatt, mindig az árverés napjától számítandó 5%-os kamattal együtt a törökbecsei kir. adóhivatal mint letéti pénztárnál szabályszerű letéti kérvény kapcsán lefizetni s a vételár után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbíró tkvi irattárában és Törökbecse község-házánál megtekinthetők.

Törökbecsén, 1903. évi nov. 12-én, a kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál.

Szabó,
kir. aljársbíró.

Szerke
N.
Zápolya
hová a lap
minden k
Kü.
Pleitz Fer.
Nagybecsk
hová a l
sek és a
natkozó f
Tele
Nagyb

(Dsk
más melle
mindig eg
főlfogásuk
s olykor
M.
összetalálk
ágyánál, s
vel, az iga
vel igyeke
politikai és
elezett k
től fenvege
Ebből
vezér önze
ságára. Mi
telkedni: t
Sifány
a hazafia
mérgezett n
ezt teszik,
saját lelki v
kapták a m
A gyás
ságos jelen
kiknek sem
akarják az
tizenkét kéz
mindenkit, k
hazáját, ez
egy táborba
Azán,
csapata leve
denki a bec
böző fölfoga
Ebből a
is hátsó, de
juttatott gond
fiak köteless
az obstrukc
ellen már u

A „TOR

A furcsa

Mops B
volt, hogy ész
mellett.
Az egész
teknem dolgoz
bíró embert s
minden; a pa
de makacs gy
sovány, vénas
keskeny orra.
asszonyias. K
amikor járt.
Különös
csupán a mac
észrevett egy
sok volt a ma
gyűlt a baja
lakó erősen
egyik macská
tek vele emb
sen kedvelte
járatos volt a
ótlamukba is
akik nyáron fo
Mops ré
Gyakran órák
csak a fejét s
nap szorgosko